



La Préfecture Maritime vient de publier un document FAQ assez bien fait sur la situation actuelle. Ce qui est important dans tout cela c'est l'interface explicite entre le régime à terre et le régime en mer. Les questions traitées concernent la plaisance amateur et professionnelle, et aussi les sports nautiques susceptible d'être pratiqués depuis des yachts.

[Voir la version en ligne](#)

**The Maritime Prefecture has just issued a FAQ document which is pretty clearly set out as regards the present situation. What is important is that it covers the interface between land based and maritime regulations. The questions cover both amateur and professional yachting, along with the water sports which are likely to be practiced from**

**yachts.** Donnez un résumé de cet email  
à vos destinataires

## **QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES : REPRISE PROGRESSIVE DE LA NAVIGATION ET DES LOISIRS NAUTIQUES**

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS: GRADUAL RESUMPTION OF BOATING AND  
LEISURE

**18 Mai 2020**

La plaisance et les activités nautiques en mer sont généralement interdites conformément au décret n° 2020-548 du 11 mai 2020. Cependant, ces activités sont permises à l'initiative des Préfets de département qui peuvent en autoriser leur pratique au départ des ports et des plages de leur ressort. En Méditerranée, le Préfet maritime prend une réglementation pour accompagner les mesures des préfets de département ainsi que celles relevant de ses attributions au titre de la police de la navigation. La présente « foire aux questions » est destinée à expliquer le contenu de ces réglementations.

Référence : [Arrêté du préfet maritime n° 71/2020 du 18 mai 2020](#)

Le Ministère des sports a édité un guide rappelant, sport par sport, la conduite à tenir dans le cadre de la reprise :

[http://sports.gouv.fr/IMG/pdf/sportsguidesportparsport\\_fiches.pdf](http://sports.gouv.fr/IMG/pdf/sportsguidesportparsport_fiches.pdf)

**May 18, 2020**

Navigation and nautical activities at sea are generally prohibited in accordance with Decree

No. 2020-548 of May 11, 2020. However, these activities are permitted on the initiative of the (land based) Departmental Prefects who can authorise their practice from ports and beaches within their jurisdiction. In the Mediterranean, the Maritime Prefect issues regulations to support the measures of the departmental prefects as well as those falling within his powers as regards maritime policing. This "Frequently Asked Questions" is intended to explain the content of these regulations.

Reference: Order of the maritime prefect n ° 71/2020 of May 18, 2020

The Ministry of Sport has published a guide summarising, sport by sport, the conduct to be followed in the context of recovery:

[http://sports.gouv.fr/IMG/pdf/sportsguidesportparsport\\_fiches.pdf](http://sports.gouv.fr/IMG/pdf/sportsguidesportparsport_fiches.pdf)



# 1 – Questions générales et modalités pratiques.

## **Est-ce que je peux naviguer ? Pratiquer un loisir nautique ?**

La pratique d'une activité de plaisance ou de loisir nautique est conditionnée par votre accès à la mer depuis votre département. Si la préfecture de votre département a ré-autorisé l'accès à la plage, au port d'attache ou de mouillage dont vous souhaitez partir, la navigation est libre.

Où puis-je trouver les informations relatives à l'ouverture du littoral, des plages et des ports ?

L'autorité compétente pour l'ouverture du littoral, des plages et des ports est le préfet du département concerné. Dès lors, vous trouverez sur le site de votre département les informations relatives aux levées d'interdiction d'accès au littoral.

Vous pouvez également vous adresser aux services des capitaineries et de la direction départementale des territoires et de la mer (DDTM/DML).

## **Je suis un professionnel, quelles restrictions s'exercent pour moi ?**

Si vous exercez une activité professionnelle en mer, celle-ci n'est pas limitée et n'est pas réglementée par l'arrêté du 18 mai 2020 du Préfet maritime de la Méditerranée. Il vous revient, cependant, de vous référer à la réglementation nationale (décret 2020-548 du 11 mai 2020) pour bien vous assurer que votre activité n'est pas encadrée par une restriction particulière (croisière, transport de passagers, etc.).

## **Jusqu'à quelle distance puis-je naviguer ?**

Si le préfet de votre département a autorisé la pratique de la plaisance, vous êtes autorisé à appareiller puis à naviguer dans tout l'espace maritime sans limite et conformément à la réglementation en vigueur.

En revanche, l'arrêt et le mouillage du navire, qui ne relèvent pas du principe de liberté de navigation, sont soumis à une restriction : l'arrêt et le mouillage du navire sont limités à un rayon de 54 milles marins autour de votre port d'attache, par assimilation avec la réglementation terrestre (100 km). Attention : si des personnes débarquent du navire pour aller à terre, c'est la réglementation terrestre qui alors s'applique (100 km du domicile).

### **Mon navire bat pavillon monégasque, puis-je entrer dans les eaux françaises ?**

Conformément à la convention douanière franco monégasque du 18 mai 1963 modifiée, les navires battant pavillon monégasque peuvent effectuer une navigation dans les eaux intérieures et territoriales françaises de Méditerranée, sous réserve de respect des prescriptions et obligations prévues par ce texte.

Selon le principe de réciprocité prévu par la convention précitée, les navires battant pavillon français peuvent naviguer dans les eaux intérieures et territoriales monégasques. Les navires amarrés dans les ports de la Principauté, arborant des pavillons tiers, ne bénéficient pas des effets de la convention de 1963.

## **2 – Utilisation du navire de plaisance et pratique des loisirs nautiques**

### **Le préfet a rouvert mon port d'attache, quelles démarches dois-je effectuer ?**

Si le préfet du département, dans lequel se trouve votre navire, a autorisé la plaisance depuis le port concerné, vous pouvez naviguer avec votre navire dans le respect des dispositions prévues par le préfet de département pour la partie sanitaire et par le Préfet maritime de Méditerranée dans son arrêté du 18 mai 2020.

Aucune démarche administrative n'est nécessaire auprès de l'autorité maritime (pas de déclaration ou demande de dérogation à réaliser).

### **Quel est le régime de la navigation au large des plages et portion du littoral interdites d'accès ?**

Au large des plages et littoraux interdits au public, le préfet maritime a pris des dispositions pour renforcer ces interdictions justifiées par des motifs sanitaires. Dans une bande de 500 mètres au large de ces sites, la navigation demeure libre. En revanche, l'arrêt et le mouillage des navires de plaisance, la mise à l'eau d'embarcations et d'engins nautiques depuis ces mêmes navires, la plongée sous-marine sont interdits. C'est pourquoi, avant de prendre la mer, il convient de vérifier auprès de la préfecture du département concerné le statut juridique de la zone où vous auriez l'intention de mouiller.

L'interdiction de mouillage dans la bande de 500 mètres ne s'applique pas en revanche en cas de risque pour la sécurité des personnes ou du navire.

### **Je suis un particulier et souhaite convoier moi-même ou faire convoier par un professionnel mon navire de plaisance vers un chantier naval à plus de 54 milles marins.**

Les restrictions prévues par l'arrêté du préfet maritime du 18 mai 2020 ne s'appliquent pas aux navires de plaisance convoiés par un professionnel.

Si le convoiage est réalisé par un particulier, ce dernier pourra déroger à ces restrictions, sous réserve qu'il soit muni de toutes les pièces justifiant la réalité des travaux à venir ou effectués, ainsi que de la place à quai (devis, contrat de maintenance ...).

### **Je suis un plaisancier et souhaite convoier moi-même ou faire convoier par un professionnel mon navire de l'étranger vers la France (tous motifs), suis-je autorisé à le faire ?**

Si votre navire bat pavillon français, vous êtes autorisés à le convoier depuis l'étranger vers son port d'attache sur le littoral méditerranéen en raison du privilège de l'Etat du

pavillon. Néanmoins, vous devrez effectuer une déclaration sanitaire au sémaphore le plus proche une heure avant l'entrée dans les eaux territoriales françaises de Méditerranée (cf. modèle et modalités en annexe 1 de l'arrêté préfectoral n°071/2020).

Si votre navire bat pavillon étranger, il lui est pour l'instant interdit de rallier un port ou un mouillage dans les eaux françaises de Méditerranée. Toutefois, le transit simple, direct et continu dans les eaux territoriales demeurent autorisés au titre du droit de passage inoffensif qui s'applique à tous les navires.

**Mon logement principal est mon catamaran. Je suis actuellement aux Antilles et souhaite rejoindre la rade de Villefranche pour passer l'été en Méditerranée. En ai-je le droit ?**

Vous pouvez rejoindre la Méditerranée si votre port d'attache se situe sur le littoral français méditerranéen. Si ce n'est pas le cas, vous êtes soumis à l'interdiction d'escale à plus de 54 milles marins de votre port d'attache. Par ailleurs, vous risquez d'être soumis à l'interdiction de personnes à plus de 100 km de leur domicile.

**Je travaille dans le domaine de la plaisance ou des loisirs nautiques. Ai-je le droit de faire reprendre mes activités ? Dans quel cadre ?**

Vous pouvez reprendre les activités de votre association dans la mesure où des autorisations d'accès au littoral ont été délivrées par la préfecture de département. Par ailleurs, dans la mesure où vous opérez depuis un navire de plaisance, les dispositions de l'arrêté du 18 mai 2020 s'appliquent.

Par ailleurs, vous devez aussi vous référer aux règles sanitaires fixées, soit par le ministère chargé des sports, soit par votre fédération sportive (voir haut de la page).

**Je souhaite pratiquer la plongée sous-marine, en loisir, quelles sont les restrictions ?**

La pratique d'une activité nautique de loisir est conditionnée par votre accès à la mer depuis votre département. Si, à la demande de votre maire, le préfet de département a autorisé la pratique des activités nautiques de loisir, vous êtes autorisé à vous rendre à la plage puis à pratiquer la plongée sous-marine sans restriction particulière.

Il convient, cependant, de bien vous référer aux différents arrêtés pris par le préfet de votre département car toutes les plages ne sont pas ouvertes et, pour certaines, qu'à des horaires précis. Au large des communes où la pratique d'activités nautiques ou de plaisance est interdite, celle de la plongée sous-marine en bouteille l'est également dans une bande de 500 mètres à partir du rivage, dans les conditions fixées par l'arrêté du Préfet maritime du 18 mai 2020.

## **3 – Pratique des activités de sports nautiques.**

**Quels sont les sports nautiques visés par cet arrêté préfectoral ?**

Il s'agit de la voile, de la plongée libre ou en scaphandre, du motonautisme, du kitesurf, du canoé-kayak, du paddle, du surf, de l'aviron de mer, de la planche à voile, etc.

Toutes ces activités peuvent être pratiquées soit individuellement, soit dans un cadre associatif, soit dans un cadre lucratif. Au-delà des réglementations fixées par les préfets de département (sanitaire) et maritime (navigation), il convient de se référer précisément aux règles définies par chacune des fédérations sportives. La Préfecture maritime recommande à chaque pratiquant de consulter le site internet de la fédération sportive concernée pour connaître les conditions d'exercice de leur sport dans le contexte de cette

crise sanitaire. En effet, les fédérations sportives ont fait un important travail de prévention du risque COVID-19 pour les activités de leur ressort.

#### **Quelles sont les règles de base pour pratiquer ces sports ?**

Seul le préfet de département, sur demande des maires, peut autoriser le départ de l'activité nautique à partir de la plage. Ces activités sont aussi interdites au départ d'un navire situé à moins de 500 mètres au droit des plages et parties du littoral dont l'interdiction au public est maintenue.

Par ailleurs, il convient aussi de se référer aux règles que la fédération sportive concernée a pu édicter pour encadrer cette activité dans le cadre de la crise sanitaire liée au COVID-19.

#### **J'ai envie de pratiquer une activité de loisir nautique ce week-end, en ai-je le droit ?**

La pratique d'une activité nautique de loisir est conditionnée par votre accès à la mer depuis votre département.

Si à la demande de votre maire, le préfet de département a autorisé la pratique des activités nautiques de loisir, vous êtes autorisé à vous rendre à la plage, puis à pratiquer toute activité de loisir nautique sans restriction particulière.

## **4 - Utilisation d'un yacht par son propriétaire, son armateur ou son gestionnaire.**

#### **Je suis propriétaire, armateur ou gestionnaire d'un yacht, puis-je programmer un voyage en mer ?**

Dans la mesure où votre navire ne relève pas de la catégorie plaisance, vous n'êtes pas soumis aux restrictions d'accès au littoral et d'exercice de la plaisance et des loisirs nautiques et aux dispositions de l'arrêté du 18 mai 2020 du Préfet maritime.

Malgré tout l'embarquement et le débarquement de passagers ne pourra se faire que dans des ports dont l'accès a été autorisé par le préfet de département.



# 1 - General questions and practical details.

## **Q 1: Where can I find information on the opening of the coastline, beaches and ports?**

The authority responsible for opening the coast, beaches and ports is the prefect of the department concerned.

The services of the harbour master's offices and the departmental directorate for territories and the sea (DDTM / DML) will be the best able to provide you with information on whether or not the beaches or ports are open. You can also refer to the websites of the departmental prefectures (register of administrative acts).

## **Q 2: I'm having trouble understanding this: are we allowed to go out to sea or not? How far can I sail?**

If you exercise a professional activity at sea, this activity is not limited and is not regulated by the decree of 18 May 2020 of the Maritime Prefect of the Mediterranean.

It is up to you, however, to refer to national regulations (decree 2020-548 of May 11, 2020) to make sure that your activity is not subject to a specific restriction (cruise-ship, passenger transport, etc.).

The practice of a pleasure activity, on the other hand, is conditioned by your access to the sea from your department.

If the prefect of your department has authorised the practice of boating, you are authorised to set sail and then navigate throughout the maritime area without limit and in accordance with the regulations in force. This is the principle of freedom of navigation at sea and the right of innocent passage for ships flying foreign flags.

However, stopping and anchoring the ship, which does not fall under the principle of freedom of navigation, is subject to a restriction: stopping and anchoring the ship is limited to a radius of 54 nautical miles around your home port, by parallel with land regulations (100 km).

Attention: if people disembark from the ship to go ashore, it is shore-based regulations which then apply (100 km from home).

# 2 - Use of the pleasure craft for a leisure or pleasure activity.

## **Q 3: Am I allowed to go out to sea with my pleasure boat? If yes, what steps should I take?**



If the prefect of the department, in which your vessel is located, has authorised pleasure craft from the port concerned, you can sail with your vessel in compliance with the provisions laid down by the land based prefect of the department, as regards health issues, and by the Maritime Prefect of the Mediterranean in its decree of May 18, 2020.

No administrative procedure is necessary with the maritime authority (no declaration or request for an exemption has to be made).

**Q 4: What is the regime of navigation off the beaches and off parts of the coast which have prohibited access?**

Off the beaches and coasts prohibited to the public, the maritime prefect has taken measures to reinforce the seaward side of these prohibitions justified on health grounds. In a strip of 500 meters off these sites, actual navigation remains free.

On the other hand, the stopping and mooring of pleasure vessels, the launching of tenders and watercraft from these same vessels, and scuba diving are prohibited. This is why, before setting out to sea, you should check - with the prefecture of the department concerned - the legal status of the area where you intend to anchor.

On the other hand, the ban on mooring in the 500-meter band does not apply in the event of a risk to the safety of persons or of the ship.

**Q 5: I am an individual and wish to deliver my pleasure vessel myself to a shipyard more than 54 nautical miles away.**

The restrictions provided for by the order of the maritime prefect of 18 May 2020 do not apply to pleasure craft delivered by a professional.

If the delivery is carried out by an individual, the latter may bypass these restrictions, provided that he is provided with all the documents justifying the reality of the work to come or carried out, as well as the berth at the quay (estimate, contract of maintenance ...).

**Q 6: I am a yachtsman and wish to deliver my vessel from abroad to France (for whatever reason), am I authorised to do so?**

If your vessel is flying the French flag, you are authorised to convey it from abroad to its home port on the Mediterranean coast in accordance with the privilege of the flag State. However, you will have to make a health declaration to the nearest signal station one hour before entering French territorial waters of the Mediterranean (see model declaration and terms in annex 1 of prefectural decree n ° 071/2020).

If your vessel is flying a foreign flag, it is currently prohibited from going to a port or anchorage in French Mediterranean waters. However, simple, direct and continuous transit through French territorial waters remains authorised under the right of innocent passage which applies to all ships.

**Q7: I am retired and my main accommodation is my catamaran. I am currently in the West Indies and wish to enter the harbor of Villefranche to spend the summer in the Mediterranean. Do I have the right?**

You can enter the Mediterranean if your home port is located on the French Mediterranean coast. If this is not the case, you are prohibited from calling more than 54



nautical miles from your home port. In addition, you risk incurring penalties relating to the ban on people moving more than 100 km from their home.

**Q 8: I am the president of an association operating in the field of boating or nautical leisure. Do I have the right to resume my activities? In what context?**

You can resume the activities of your association to the extent that authorizations for access to the coast have been issued by the prefecture of the department. Furthermore, insofar as you operate from a pleasure vessel, the provisions of the decree of May 18, 2020 apply.

In addition, you must also refer to the specific health rules set, either by the ministry responsible for sport, or by your own sports federation.

**Q9: I wish to practice scuba diving, as a leisure activity, what are the restrictions?**

The practice of a nautical leisure activity depends on your access to the sea as decided by your department. If, at the request of your mayor, the prefect of the department has authorised the practice of nautical leisure activities, you are permitted to go to the beach and practice scuba diving without particular restriction.

It is advisable, however, to refer to the various decrees issued by the prefect of your department because not all the beaches are open and, for some, only at specific times. Off the coastline of the municipalities where the practice of nautical activities or pleasure is prohibited, that of aqualung diving is also forbidden in a band of 500 meters from the shore, as per the conditions fixed by the decree of the Maritime Prefect of May 18, 2020.

## **3 - Use of a pleasure vessel in a professional setting.**

**Q 10: I am a yachting or nautical leisure professional, do I have the right to resume my activity? In what context?**

If the prefect of the department has restored access to the sea and authorized boating and nautical leisure activities, you can resume your activity. Please note, certain health limitations may be fixed by the prefect of the department. It is therefore advisable to check this point with the prefecture.

Note that the order of the Maritime Prefect exempts professional navigators, carrying out ship deliveries, from the limitation of navigation on the coastline to no more than 54 nautical miles.

## **4 - Practice of water sports activities.**

### **Q11: What are the water sports covered by this prefectural decree?**

These include sailing, snorkeling or scuba diving, powerboating, kitesurfing, canoeing, paddleboarding, surfing, sea rowing, windsurfing, etc.

All these activities can be practiced either individually, or in an associative framework, or in a commercially organised framework. Beyond the regulations set by the prefects of the department (health) and maritime (navigation), it is necessary to refer precisely to the rules defined by each of the sports federations. The Maritime Prefecture recommends that each practitioner consult the website of the sports federation concerned to ascertain the conditions for exercising their sport in the context of this health crisis. Indeed, the sports federations have done an important job of preventing the COVID-19 risk for the activities under their jurisdiction.

### **Q12: What are the basic rules for practicing these sports?**

Only the prefect of the department, at the request of the mayors, can authorise nautical activity starting from the beach. These activities are also prohibited from a ship located less than 500 meters away from the beaches and parts of the coastline whose prohibition to the public is maintained.

In addition, it is also advisable to refer to the rules that the sports federation concerned was able to enact to supervise this activity within the framework of the health crisis related to COVID-19.

### **Q13: I want to practice a nautical leisure activity this weekend, am I allowed to?**

The practice of a nautical leisure activity depends on your access to the sea from your department.

If at the request of your mayor, the prefect of the department has authorised the practice of nautical leisure activities, you are authorised to go to the beach, then to practice any nautical leisure activity without particular restriction.

## **5 - Use of a yacht by her owner, shipping company or manager.**

### **Q14: I am the owner, shipping company representative or manager of a yacht, can I schedule a sea trip?**

Insofar as your vessel does not fall under the pleasure category, you are not subject to the restrictions on access to the coast and the practice of boating and nautical leisure and the provisions of the decree of 18 May 2020 of Maritime prefect.

Despite this, embarkation and disembarkation of passengers can only be done in ports whose access has been authorized by the prefect of the department.

Rejoindre notre site internet

Cet email a été envoyé à [guygrognet@wanadoo.fr](mailto:guygrognet@wanadoo.fr), [cliquez ici pour vous désabonner.](#)